

Mobilitätswoche Agglomeration Biel

16. bis 22. September 2010

Aktionen für eine kluge Mobilität und mehr Lebensqualität in unserer Region

Wie viele andere Regionen und Städte nimmt die Agglomeration Biel vom 16. bis am 22. September 2010 an der europäischen Mobilitätswoche teil. Gemeinden organisieren zusammen mit Partnern zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen rund um das Thema Verkehr und Mobilität.

Ziel der Mobilitätswoche ist es, die vielen Möglichkeiten und Vorteile einer sanften und umweltbewussten Mobilität aufzuzeigen. Nehmen Sie diese Woche als Anlass, einmal anders mobil zu sein – bewegen Sie sich zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem öffentlichen Verkehr fort. Ohne Auto sind sie stressfrei unterwegs, tun etwas Gutes für Ihre Gesundheit und helfen mit, die Lebensqualität in der Region Biel zu verbessern.

Lassen Sie sich von den zahlreichen Aktivitäten der Mobilitätswoche begeistern und profitieren Sie von exklusiven Angeboten.

mobiclick

Mobilitätsangebote Region Biel
Offres de mobilité région Bienne



Donnerstag, 16. September

Eco-Drive Biel

Erlernen Sie einen umweltfreundlichen und wirtschaftlichen Fahrstil. Wer die Eco-Drive-Fahrtechnik konsequent anwendet, kann bis zu 10% Treibstoff sparen. Auf dem Zentralplatz stehen 3 Fahrsimulatoren von Eco-Drive zur Verfügung, die Sie gratis ausprobieren können.

- Ort / Zeit Zentralplatz Biel, 12.00–20.00 Uhr
- Auskunft 032 326 16 33, jonas.schmid@biel-bienne.ch

SBB Billettautomaten-Instruktionen

Mitarbeitende der SBB zeigen Ihnen, wie die Billettautomaten im Bahnhof Biel/Bienne funktionieren und geben Ihnen Tipps für deren Benutzung.

- Ort Bahnhofhalle im SBB Bahnhof Biel/Bienne
- Zeit 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00 und 16.00 Uhr
- Auskunft 051 226 22 15, patrick.santschi@sbb.ch
- Dauer 20–30 Min.

Mobilität im Alter: Wie bleibe ich rüstig und fit?

Fachpersonen des CTS SA/Physio Balance zeigen auf, welche Aktivitäten im Seniorenalter sinnvoll und nützlich sind. Der Vortrag richtet sich an rüstige Seniorinnen und Senioren, die aktiver werden möchten.

- Ort / Zeit Kongresshaus, Zentralstrasse 60, 2501 Biel, 5. Stock West, 9.00–10.00 Uhr
- Leitung Marc Chevalier, Mitinhaber Physiotherapie Balance
- Anmeldung obligatorisch 032 329 19 51, fitness@ctsbienne.ch oder an der Kasse des Hallenbades Kongresshaus

Fun-Veloflotte der gad-Stiftung

Teilnehmende des Beschäftigungsprogramms der gad-Stiftung stellen bei Ihrem Occasionsveloaden eine Flotte von originellen, bizarren und trickreichen Fahrrädern zur Verfügung. Das Ausprobieren dieser Velos ist nicht nur für Kinder ein grosser Spass!

- Ort Occasionsveloaden gad-Stiftung, General-Dufour-Strasse 139, 2502 Biel
- Zeit 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 374 46 44, ruhlmann@gad.ch

Freitag 17. September

Eco-Drive Nidau

Erlernen Sie einen umweltfreundlichen und wirtschaftlichen Fahrstil. Wer die Eco-Drive-Fahrtechnik konsequent anwendet, kann bis zu 10% Treibstoff sparen. Auf dem Stadtplatz in Nidau stehen 3 Fahrsimulatoren von Eco-Drive zur Verfügung, die Sie gratis ausprobieren können.

- Ort / Zeit Stadtplatz Nidau, 9.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 332 94 43, susanna.stolz@nidau.ch

Führungen Stellwerk Bahnhof Biel/Bienne

Lernen Sie den Bahnhof Biel/Bienne von einer anderen Seite kennen. Die SBB organisieren einen Rundgang durch das Zentralstellwerk, wo der ganze Zugbetrieb in Biel koordiniert wird.

- Treffpunkt Bahnhof Biel/Bienne, SBB Bahnhofhalle
- Zeit in Deutsch: 10.00 Uhr und 14.00 Uhr
- Dauer 30 Min.
- Anmeldung obligatorisch 051 226 22 15 (max. 10 Personen, Anmeldung bis 16.9.2010, 16.00)

Fun-Veloflotte der gad-Stiftung

Teilnehmende des Beschäftigungsprogramms der gad-Stiftung stellen bei Ihrem Occasionsveloaden eine Flotte von originellen, bizarren und trickreichen Fahrrädern zur Verfügung. Das Ausprobieren dieser Velos ist nicht nur für Kinder ein grosser Spass!

- Ort Occasionsveloaden gad-Stiftung, General-Dufour-Strasse 139, 2502 Biel
- Zeit 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 374 46 44, ruhlmann@gad.ch

Samstag 18. September

Verkehrsbetriebe Biel: Zwei fahren mit einem Billet

Den ganzen Tag fahren in den Bussen der Verkehrsbetriebe Biel zwei Personen mit einem Fahrschein. Nutzen Sie die Gelegenheit und erfahren Sie, wie schnell und praktisch man mit dem ÖV unterwegs ist. Gilt nicht für Tageskarten und Abonnemente.

- Auskunft 032 344 63 63, service@vb-tpb.ch, www.vb-tpb.ch

Velobörse Pro Velo Biel Seeland und Velowerkstatt

Bringen Sie Ihr Fahrrad zum Verkauf und/oder finden Sie ein neues Velo zu einem Schnäppchenpreis. Zu sehr günstigen Konditionen profitieren Sie ausserdem vom bewährten Veloreparaturservice von Mario Pfister und seinem Team.

- Ort Ecke Dufour-Strasse–Nidaugasse, 2502 Biel
- Veloannahme 7.30–12.30 Uhr
- Veloverkauf 9.30 Uhr–15.00 Uhr (Mitglieder von Pro Velo haben schon um 9.00 Uhr Zutritt)
- Auskunft 032 341 64 65, sekretariat@pro-velo-biel.ch

Sicherheit im Strassenverkehr

An ihrem Stand gibt Ihnen die Verkehrssicherheit der Kantonspolizei Auskünfte auf alle Ihre Fragen rund um das Thema Verkehrssicherheit. Die Sektion Biel von Les Routiers Suisse zeigt Ihnen sehr anschaulich, was bei Lastwagen der tote Winkel ist und was man als Velofahrer dabei beachten muss.

- Ort / Zeit Zentralplatz Biel, 9.00–16.00 Uhr
- Auskunft 032 346 84 75, pdeb@police.be.ch

Sicher unterwegs mit «Zu Fuss zur Schule»

Mit seiner Kampagne «Zu Fuss zur Schule» möchte der VCS Kinder und Eltern für die Schulwegsicherheit sensibilisieren. Mit einem Mini-Mobilitäts-Parcours auf dem Zentralplatz wird den Schulanfängerinnen und -anfängern auf spielerische Art der Weg zur Schule näher gebracht. An einem Informationsstand des VCS können sich die Eltern über die Sicherheit auf dem Schulweg informieren und erfahren, warum es wichtig ist, dass auch kleine Kinder lernen, sich selbstständig im Verkehr zurechtzufinden.

- Ort / Zeit Zentralplatz Biel, 9.00–16.00 Uhr
- Auskunft 078 795 91 83, urs.scheuss@gmx.ch

Sonntag 19. September

Oldtimer-Extrafahrt

Die Verkehrsbetriebe Biel organisieren eine exklusive und kostenlose Oldtimer-Fahrt durch die Stadt Biel. Fahren Sie mit im Nostalgie-Trolley-Bus und fühlen Sie sich in die Geschichte des öffentlichen Verkehrs in Biel zurückversetzt.

- Zeit 9.00–17.00 Uhr
- Einsteigen jeweils zur vollen Stunde am General-Guisan-Platz, Biel
- Auskunft 032 344 63 63, service@vb-tpb.ch, www.vb-tpb.ch

Spezialangebote während der Mobilitätswoche

BSG Bielersee Schifffahrt

Gratismiete Hörtour auf der Drei-Seen-Fahrt

Tauchen Sie ein in die Geheimnisse und Ursprünge im Drei-Seen-Land; spannende Anekdoten der Geschichte, erzählt von Jean-Jacques Rousseau, auferstanden aus der Vergangenheit, und einer Erzählerin der Gegenwart. Zwei verschiedene Epochen, zwei verschiedene Visionen über eine Region.

- Reservation erforderlich: 032 329 88 11, info@bielersee.ch
- Mehr Informationen: www.bielersee.ch

Biel Bienne

Jahresabo Velo-Station-Vélo für CHF 80.– statt CHF 100.–

Haben Sie genug vom Velosalat auf dem Bahnhofplatz? Werden Sie Kunde der Velo-Station, wo Sie für Ihr Velo einen witterungsgeschützten und videoüberwachten Abstellplatz finden.

- Angebot gültig vom 16. bis 22. September 2010
- Ermässigte Abos können am Schalter des Bahnhofparkings bezogen werden. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.00–12.00 und 13.00–19.00 Uhr

Montag 20. September

«mobil sein & bleiben» – Mobilitätskurs für SeniorInnen

Fachpersonen zeigen Ihnen, wie Sie die öffentlichen Verkehrsmittel in der Region Biel einfach und komfortabel nutzen können. Sie lernen ausserdem, wie Sie mit den Billettautomaten der SBB und der Verkehrsbetriebe Biel sicher umgehen. Zudem gibt die Kantonspolizei wichtige Tipps und Hinweise, um sicher unterwegs zu sein. Der Kurs ist kostenlos (inkl. Kaffee, Kursmaterial und SBB-Gutschein).

- Ort Kantonspolizei, Spitalstrasse 20, 2502 Biel, 8.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags französisch
- Anmeldung obligatorisch 032 328 31 11, biel-bienne@be.pro-senectute.ch

E-Mobilität

Die neue Art der Fortbewegung. Der Energie Service Biel präsentiert Ihnen die verschiedensten Elektrofahrzeuge (2 und 4 Räder) und beantwortet Ihre Fragen rund um das Thema Elektromobilität. Mit Strom unterwegs: einfach, sicher und ökologisch.

- Ort / Zeit Robert-Walser-Platz, 2503 Biel, 9.00–19.00 Uhr
- Auskunft 032 326 17 80, andrea.wucher@esb.ch

Fun-Veloflotte der gad-Stiftung

Teilnehmende des Beschäftigungsprogramms der gad-Stiftung stellen bei Ihrem Occasionsveloaden eine Flotte von originellen, bizarren und trickreichen Fahrrädern zur Verfügung. Das Ausprobieren dieser Velos ist nicht nur für Kinder ein grosser Spass!

- Ort Occasionsveloaden gad-Stiftung, General-Dufour-Strasse 139, 2502 Biel
- Zeit 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 374 46 44, ruhlmann@gad.ch

Unterwegs mit E-Bikes

Bewegen Sie sich mit Elektromotor unterstützten Velos auf einem Parcours im Gemeindegebiet Nidau. Beantworten Sie Fragen zur Gemeinde Nidau und nehmen Sie an einer Verlosung von kleinen Preisen teil. Das Projekt wird von Lernenden der Stadtverwaltung Nidau betreut.

- Ort / Zeit Marktplatz, Mittelstrasse in Nidau, 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 332 94 21, roger.zeller@nidau.ch

Dienstag 21. September

Stattarena: Thema «Schulwegsicherheit»

Die SP PS Biel/Bienne organisiert eine Podiumsdiskussion zur Schulwegsicherheit. Mit dabei sind Vertreterinnen und Vertreter der Polizei, der Forschungsstelle Kind & Umwelt, des VCS, der Elternräte und der Verkehrsplanung. Ist bei Ihnen zuhause oder in Ihrer Schule die Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg ein Thema? Kommen Sie vorbei und diskutieren Sie mit.

- Ort / Zeit Farelssaal, Oberer Quai 12, 2502 Biel, 19.00 Uhr
- Auskunft 032 341 64 65, s.strobel@parlamentbiel.ch

Laufend an die Arbeit

Mittels eines City-Runs durch Biel zeigt Ihnen Matthias Klotz von IMPULS'N'COACHING in Zusammenarbeit mit der CTS SA auf, wie Sport in den Arbeitsalltag integriert werden kann. In kurzen Etappen von ca. 5–10 Minuten geht's laufend durch die Stadt Biel. Zwischenhalte gibt es bei ACTION SPORTS, wo das richtige Sportmaterial für den Arbeitsweg vorgestellt wird sowie bei CHEZ RÜFI, ein Unternehmen das Ihnen aufzeigt, wie Sport und Arbeit ideal zusammen kombiniert werden können.

- Treffpunkt Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60, 2501 Biel, Vorplatz, 17.30 Uhr
- Anforderungen 10 Min. Joggen ohne Pause, Tempo nicht relevant
- Leitung Matthias Klotz, IMPULS'N'COACHING
- Auskunft matthias.klotz@impulscoaching.ch

Aktivitäten für alle zum Mitmachen

Aus eigener Kraft mobil sein fällt leichter und fühlt sich besser an, wenn Sie körperlich fit sind. Die CTS SA bietet Ihnen dazu vor dem Kongresshaus folgende Schnupperkurse unter der Leitung von Aerobicinstruktorinnen an:

- 14.30–15.15 Uhr: Rückenfit mit Claudia, Rücktrainerin und Aerobicinstruktorin
- 15.30–16.15 Uhr: Bodyforming mit Sandra, Aerobicinstruktorin
- 16.30–17.15 Uhr: Kickpower mit Miriam, Aerobicinstruktorin

- Treffpunkt Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60, 2501 Biel, Vorplatz (zu den angegebenen Zeiten)
- Auskunft 032 329 19 51, sandra.fuhrer@ctsbienne.ch

Mobilität und Gewichtsmanagement

Wie wirkt sich ein gezieltes Bewegungsverhalten auf überflüssige Pfunde aus? Der Vortrag richtet sich an (leicht) Übergewichtige und bietet Hintergrundinfos und Tipps.

- Ort / Zeit Kongresshaus, Zentralstrasse 60, 2501 Biel, 5. Stock West, 19.00 – 20.00 Uhr
- Leitung Marc Chevalier, Mitinhaber Physiotherapie Balance; Sandra Fuhrer, Leiterin Sports CTS SA
- Anmeldung obligatorisch 032 329 19 51, fitness@ctsbienne.ch oder an der Kasse des Hallenbad Kongresshaus

Fun-Veloflotte der gad-Stiftung

Teilnehmende des Beschäftigungsprogramms der gad-Stiftung stellen bei Ihrem Occasionsveloaden eine Flotte von originellen, bizarren und trickreichen Fahrrädern zur Verfügung. Das Ausprobieren dieser Velos ist nicht nur für Kinder ein grosser Spass!

- Ort / Zeit Occasionsveloaden gad-Stiftung, General-Dufour-Str. 139, 2502 Biel, 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 374 46 44, ruhlmann@gad.ch

Mittwoch 22. September

Unterwegs mit E-Bikes

Bewegen Sie sich mit Elektromotor unterstützten Velos auf einem Parcours im Gemeindegebiet Nidau. Beantworten Sie verschiedene Fragen zur Gemeinde Nidau und nehmen Sie damit an einer Verlosung von kleinen Preisen teil. Das Projekt wird von Lernenden der Stadtverwaltung Nidau betreut.

- Ort / Zeit Marktplatz, Mittelstrasse in Nidau, 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft Roger Zeller, 032/332 94 21

Fun-Veloflotte der gad-Stiftung

Teilnehmende des Beschäftigungsprogramms der gad-Stiftung stellen bei Ihrem Occasionsveloaden eine Flotte von originellen, bizarren und trickreichen Fahrrädern zur Verfügung. Das Ausprobieren dieser Velos ist nicht nur für Kinder ein grosser Spass!

- Ort Occasionsveloaden gad-Stiftung, General-Dufour-Strasse 139, 2502 Biel
- Zeit 14.00–17.00 Uhr
- Auskunft 032 374 46 44, ruhlmann@gad.ch

SBB CFF FFS

Präsentation der Verkaufskanäle der SBB

- Im Vorraum des SBB Reisezentrums im Bahnhof Biel/Bienne
- 16./17./20./21. und 22.9.2010, 10.00–11.30 und 14.30–16.00 Uhr

Tageskarte Arc Jurassien zum Sonderpreis von CHF 44.– statt CHF 54.– (ohne Halbtaxabo)

Mit Halbtaxabonnament kostet die Tageskarte CHF 27.–. www.sbb.ch/arcjurassien

- An Ihrem SBB-Schalter vom 16. bis 22. September 2010

Schnupper-Halbtaxabonnemente für 3-Monate inkl. ermässigte Tageskarte

2. Klasse: CHF 91.– / 1. Klasse: CHF 123.–

- An Ihrem SBB-Schalter vom 25. September bis 31. Oktober 2010

Hinweis: Am Wochenende vom 25./26. September 2010 feiern die SBB 150 Jahre Eisenbahn im Arc Jurassien. In diesem Rahmen bieten die SBB attraktive Spezialangebote sowie tolle Festivitäten an den Bahnhöfen Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds und Biel. In Biel wird die Neueröffnung des Bahnhofes gefeiert. Für die Besucher gibt es eine grosse Ausstellung von Lokomotiven, Führungen im Industrierwerk und Filmvorführungen. www.sbb.ch/150jahre

Verkehrsbetriebe Biel  Transports publics bernois

Wettbewerb Verkehrsbetriebe Biel

Wissen Sie über die Verkehrsbetriebe Biel Bescheid? Kennen Sie Ihre Bestlinie? Stellen Sie Ihre Kenntnisse des Angebotes der VB unter Beweis und nehmen Sie am Wettbewerb teil. Zu gewinnen gibt es attraktive Preise.

- Wettbewerbstalons gibt es während der Mobilitätswoche im infoCenter am Bahnhof und auf dem Internet unter www.vb-tpb.ch.

An die Medienvertreterinnen und –vertreter

Medienmitteilung vom 10. September 2010

Mobil sein ohne CO₂ – die Umsteiger machens vor!

22 Bewohnerinnen und Bewohner aus Biel und dem Seeland lassen ihr Auto 14 Tage lang stehen und steigen auf Bahn, Bus, Velo und E-Bike um. Das Ziel der Aktion: Mobil sein ohne CO₂-Emissionen.

Hektik im Verkehr, verstopfte Strassen: Nach der ruhigen Ferienzeit ist in der Agglomeration Biel der automobilen Alltag wieder eingekehrt. Schon hat man sich wieder an den täglichen Stau am frühen Morgen und am späten Nachmittag gewöhnt.

Einfache Lösungen gegen die Verkehrsüberlastung in den Städten gibt es nicht. Wer etwas gegen Lärm und Abgase und für die Lebensqualität tun will, muss deshalb bei sich selber anfangen. Genau das machen 22 Bewohnerinnen und Bewohner aus der Region Biel, die normalerweise regelmässig mit dem Auto unterwegs sind. Sie lassen ihr Fahrzeug vom 13. bis am 26. September stehen. Dabei bleiben sie trotzdem mobil und gelangen mit Bahn, Bus, Velo, E-Bike oder zu Fuss ans Ziel.

Die Aktion «2 Wochen ohne Auto» ist eine Initiative von mobiclick, dem Mobilitätsmanagement der Agglomeration Biel. Sie ermöglicht den Teilnehmenden, selber auszuprobieren, wie sich umweltbewusste Mobilität im Alltag anfühlt. Die Umsteigerinnen und Umsteiger werden beim Selbstversuch von mobiclick und den Partnern der Aktion unterstützt. Auf Wunsch erhalten sie ein ABO zigzag für freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr und/oder ein FLYER E-Bike zur Benutzung – natürlich kostenlos. Als zusätzliche Motivation wird unter allen Teilnehmenden eine Ballonfahrt für zwei Personen verlost (gesponsert von «FLYER – Innovation in Mobility»).

Die an der Aktion teilnehmenden Personen werden ab Montag über alle Strecken, die sie zurücklegen, Buch führen. So kann nach Abschluss der Aktion errechnet werden, wie viele Kilometer Autofahrt vermieden worden sind. Daraus wiederum ergibt sich die eingesparte Menge des Treibhausgases CO₂. Vollständig klimaneutral unterwegs sind die Umsteigerinnen und Umsteiger aber nur, weil der (bescheidene) CO₂-Ausstoss, der bei der Benutzung des öffentlichen Verkehrs anfällt, kompensiert wird. Die Kosten für die Kompensationsmassnahmen werden von mobiclick und myclimate übernommen.

Mobilitätswoche – Gemeinden spannen zusammen

Für die diesjährige Mobilitätswoche, die europaweit vom 16. bis 22. September durchgeführt wird, spannen Gemeinden, Verbände und Organisationen der Agglomeration Biel zum ersten Mal zusammen. Koordiniert von der Mobilitätsstelle mobiclick bieten sie der Bevölkerung ein vielfältiges Programm rund ums Thema Verkehr und Mobilität. Ob Fahrsimulatoren von Eco-Drive, Velobörse, E-Bike-Parcours, Funvelo-Flotte der Stiftung gad, Mobilitätskurs für Senioren, Podiumsgespräch

über Schulwegsicherheit oder vergünstigte Fahrten der Verkehrsbetriebe Biel: Während einer ganzen Woche haben Jung und Alt Gelegenheit, sich lustvoll mit Mobilitätsfragen auseinanderzusetzen und die angenehmen Seiten der umweltfreundlichen Fortbewegung zu entdecken.

Das detaillierte Programm der Mobilitätswoche der Agglomeration Biel kann unter www.mobiclick.ch heruntergeladen werden. Sie erhalten das Programm ebenfalls als Beilage zu dieser Mitteilung.

Weitere Auskünfte zur Mobilitätswoche und zur Aktion «Nehmen Sie 2 Wochen autofrei» erhalten Sie beim Verantwortlichen der mobiclick-Geschäftsstelle:

Jonas Schmid
T: 032 326 16 33
info@mobiclick.ch

Er vermittelt Ihnen auf Wunsch auch Umsteigerinnen und Umsteiger für Interviews.

Fototermin mit den Aktionsteilnehmenden:

Freitag, 10. September 2010, 17.30 Uhr
neben dem BFB-Gebäude auf der J. Aberli-Strasse (Walserplatz) in Biel

Beilage:

Programm der Mobilitätswoche der Agglomeration Biel 2010

An die Medienvertreterinnen und –vertreter

Medienmitteilung vom 9. August 2010

mobiclick sucht Umsteiger

Zwei Wochen lang das Auto stehen lassen und stattdessen kostenlos klimaneutral unterwegs sein – dies ermöglicht das Programm mobiclick im Rahmen der Mobilitätswoche der Region Biel.

Im Juli haben sechs Gemeinden der Agglomeration Biel das Programm "mobiclick – *Mobilitätsangebote Region Biel*" lanciert. mobiclick hat zum Ziel, mittels Beratung, Angeboten und gezielten Informationen eine umweltbewusste und intelligente Mobilität in der Region Biel zu fördern. Als ideale Plattform für solche Aktivitäten bietet sich die Mobilitätswoche an, die vom 16. bis am 22. September 2010 stattfindet.

Im Rahmen der Mobilitätswoche können Bewohnerinnen und Bewohner der Agglomeration Biel selber erfahren, wie sich autolose Mobilität anfühlt. Gesucht werden Personen, die vom 13. bis am 26. September abgesehen von Notfällen auf ihr Auto verzichten. Ziel der Aktion ist es, möglichst viel CO₂ einzusparen. Dank einer Partnerschaft mit myclimate sind die Teilnehmenden während zwei Wochen völlig klimaneutral unterwegs: Sie sparen CO₂, indem sie vom Auto auf öV und Velo umsteigen, während mobiclick zusammen mit myclimate die verbleibenden Emissionen kompensiert, die bei Bus- und Zugfahrten anfallen. Als Basis für die CO₂-Berechnung dient ein Fahrtenbuch, in welchem die Umsteigerinnen und Umsteiger alle Wegstrecken und benutzten Verkehrsmittel notieren. Die Kompensation erfolgt durch die Unterstützung von Klimaschutzprojekten von myclimate. Die Aktion wird zeigen, wie das Mobilitätsverhalten und der CO₂-Ausstoss zusammenhängen und welche Mengen durch einen Verzicht aufs Auto eingespart werden können.

mobiclick unterstützt die Umsteigewilligen mit attraktiven Angeboten. Den Teilnehmenden stehen während der Aktion kostenlos ABO zigzag für die freie Fahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in der Agglomeration Biel zur Verfügung. Wer vom Auto lieber aufs Velo anstatt auf den öV umsteigt, erhält während der Aktion ein FLYER E-Bike zur kostenlosen Benutzung. Leider sind die Angebote für die teilnehmenden Personen mengenmässig begrenzt. Bei der Abgabe wird deshalb die Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt.

Als weitere Motivation wird unter allen Personen, die an der Aktion teilnehmen, eine Ballonfahrt für 2 Personen verlost, die von "FLYER – Innovation in Mobility" gesponsert wird.

Teilnehmen an der Aktion können Einzelpersonen, die in der Agglomeration Biel wohnhaft sind, ein eigenes Auto besitzen und dieses auch regelmässig für den Weg zur Arbeit und in der Freizeit einsetzen. Ausserdem sollten die teilnehmenden Personen bereit sein, bei Bedarf und Interesse den Medien über Ihre Erfahrungen während der Aktion Auskunft zu geben.

Alle Informationen zur Aktion findet man auf www.mobiclick.ch, wo ein Anmeldeformular aufgeschaltet ist. Interessierte können sich auch direkt per E-Mail (info@mobiclick.ch) oder Telefon (032 326 16 33) an mobiclick wenden. Anmeldeschluss ist der 31. August 2010.

Weitere Auskünfte:

Jonas Schmid
Geschäftsstelle mobiclick

T: 032 326 16 33
info@mobiclick.ch
www.mobiclick.ch

Beilage: Flyer "Nehmen Sie zwei Wochen autofrei!"

Aktionspartner:



Geschäftsstelle mobiclick
c/o Stadtplanung Biel
Zentralstrasse 49
2502 Biel/Bienne



Nehmen Sie 2 Wochen autofrei! Prenez congé de votre voiture durant 2 semaines!

Verzichten Sie vom 13. bis am 26. September 2010 auf Ihr Auto und entdecken Sie, welche Freiheiten und Vorteile eine autofreie Mobilität bietet.

Mit mobiclick sind Sie während der Aktion ohne jegliche CO₂-Emissionen mobil: Sie steigen vom Auto um auf öV und Velo – mobiclick kompensiert zusammen mit myclimate (www.myclimate.org) den Rest der Emissionen, die Ihre Mobilität verursacht.

Für Ihre autofreie Zeit während der Aktion erhalten Sie je nach Bedarf ein ABO zigzag und / oder ein FLYER-Elektrovelo.

Renoncez à votre voiture du 13 au 26 septembre 2010, et découvrez les libertés et avantages d'une mobilité sans voiture.

Avec mobiclick, vous êtes mobile durant la campagne sans émissions de CO₂. Vous passez de la voiture aux transports publics ou au vélo, mobiclick compensant le reste des émissions dues à votre mobilité avec myclimate (www.myclimate.org).

Selon les besoins, vous recevez un ABO zigzag et/ ou un vélo électrique FLYER pour le temps durant lequel vous renoncez à votre voiture.



Wettbewerb

Unter allen Personen, die an der Aktion teilnehmen, verlost mobiclick einen Ballon-Rundflug für 2 Personen, gesponsert von FLYER.

Concours

Un vol en ballon pour deux personnes parrainé par FLYER sera offert par tirage au sort à l'une des personnes ayant participé à l'action.

100% mobil mit null Emissionen 100% mobile sans aucune émission

Teilnahme

Die Aktion richtet sich an Personen, die in der Agglomeration Biel wohnhaft sind. Sie können unter folgenden Bedingungen an der Aktion teilnehmen:

- Sie benutzen derzeit an den meisten Tagen der Woche ein Auto.
- Sie schicken uns eine Kopie Ihres Fahrzeugausweises.
- Sie verzichten abgesehen von Notfällen vom 13. bis am 26. September 2010 auf Ihr Auto.
- Sie notieren die Fahrten und Wege, die Sie während der Aktionszeit zurücklegen, in einem von mobiclick zur Verfügung gestellten Fahrtenbuch.
- Sie sind bereit, im Rahmen der Aktion namentlich in den Medien erwähnt zu werden.

Sind Sie an einer Teilnahme interessiert?

Dann kontaktieren Sie mobiclick oder füllen Sie direkt dieses Anmeldeformular aus und schicken Sie es bis am 31. August 2010 an:

Participation

La présente campagne s'adresse aux personnes domiciliées dans l'agglomération biennoise. Conditions de participation:

- Vous utilisez actuellement une voiture la plupart des jours de la semaine.
- Vous nous envoyez une copie de votre permis de circulation.
- Sauf cas d'urgence, vous renoncez à votre voiture du 13 au 26 septembre 2010.
- Vous inscrivez les trajets parcourus et les itinéraires empruntés dans un carnet de trajets mis à disposition par mobiclick.
- Dans le cadre de la campagne, vous acceptez que votre nom soit mentionné dans les médias.

Souhaitez-vous participer ?

Si oui, veuillez contacter mobiclick ou remplir directement ce formulaire et l'envoyer jusqu'au 31 août 2010 à l'adresse suivante:

Anmeldung Inscription

Anrede / Titre:

Vorname / Prénom:

Name / Nom:

Adresse:

PLZ, Ort / NPA, lieu:

Geburtsdatum / Date de naissance:

Telefon / Téléphone

E-mail / Courriel

Gewünschte Angebote für die Aktionszeit (kostenlos) Offres souhaitées durant la campagne (gratuites)

- FLYER-Elektrovelo / Vélo électrique FLYER
- ABO zigzag (gültig 2 Wochen / valable 2 semaines)

Die Angebote sind nur in beschränkter Zahl vorhanden. Die Anfragen werden in der Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt.

Les offres étant limitées, les demandes seront prises en compte par ordre d'inscription.

Geschäftsstelle mobiclick / Secrétariat mobiclick
c/o Stadtplanung Biel / Département de l'urbanisme
Zentralstrasse 49, rue Centrale
2502 Biel/Bienne

T 032 326 16 33
F 032 326 16 92

www.mobiclick.ch
info@mobiclick.ch